

## Section II. ABBREVIATIONS

### A

<i>Abbreviation</i>	<i>German</i>	<i>Translation</i>
A.....	Abschnitt.....	sector; section; zone
A.....	Abschusspunkt.....	present position ( <i>antiaircraft artillery</i> )
A.....	Abteilung.....	section; detachment; department; battalion
A.....	Abwehr.....	defense
A.....	Alarm.....	alarm
a.....	allgemein.....	general ( <i>adjective</i> )
A.....	Alt.....	prefix <i>Alt</i> (old)—in names of towns
a.....	am.....	at the; on the
A.....	Amt.....	office
a.....	an.....	at; on; to
A.....	Anhänger.....	trailer; supporter; follower
A.....	Anhalt.....	Anhalt ( <i>German province</i> )
A.....	Anhang.....	appendix; supplement
A.....	Anleitung.....	instructions; directions
A.....	Anmerkung.....	footnote; remark; annotation
A.....	Ar.....	are ( <i>measure, 199.6 square yards</i> )
A.....	Arbeits.....	labor
A.....	Arbeitszug.....	work train
A.....	Armee.....	army ( <i>formation above army corps</i> )
A.....	Artillerie.....	artillery
A.....	Artillerieführer.....	artillery commander ( <i>in a division</i> )
A.....	Artillerieschule.....	artillery school

A	Arzt	physician
A	Assistenz	assistance; assistant
a	auf	on
A	Aufklärung	reconnaissance
A	Aufschlag	impact
a	auftragsweise	in accordance with instructions
A	Ausbildung	training
A	Ausgabestelle	distributing point
A	Ausschuss	commission; committee
a/A	alter Art	old type
A.A	Aufklärungsabteilung	reconnaissance battalion
A.A	Auswärtiges Amt	Foreign Office
A.Abt	Artillerieabteilung	artillery battalion
A.Abt	Aufklärungsabteilung	reconnaissance battalion
A.A.Div	Divisionsaufklärungsabteilung	divisional reconnaissance battalion
a.a.O	am angeführten Ort	in the passage quoted
a.a.O	an anderem Ort	in another place
ab	abgegangen	dispatched
A.B	Arbeitsbataillon	labor battalion
A.B	Armeebefehl	Army order
A.B	Artilleriebeobachtung	artillery observation
a.B	auf Befehl	by order of ( <i>used with signatures</i> )
A.B	Ausführungsbestimmungen	executory regulations
Abb	Abbildung	figure; illustration
abbl	abblasen	to break off combat; to finish practice
abbl	abblenden	to screen; to dim lights
Abdr	Abdruck	copy; impression
abds	abends	in the evening; p.m.
A.Bekl.Amt	Armee-Bekleidungsamt	Army clothing depot
abf	abfahren; Abfahrt	to depart; departure
abf	abfertigen; Abfertigung	to dispatch; act of dispatching
abf	abführen	to lead away
abfr	abfragen	to test the line ( <i>communication</i> )
AbG	Abänderungsgesetz	amending law
Abg	Abgang	departure
abg	abgeändert	amended

abg	abgekürzt	abbreviated
Abg	Abgeordneter	deputy
abg	abgestürzt	crashed ( <i>aircraft</i> )
abgebl	abgeblendet	dimmed ( <i>lights</i> )
abgeg	abgegangen	dispatched; departed
abgezw	abgezweigt	detached; branched off
Abg.H	Abgangshafen	port of embarkation
Abg.St	Abgangsstation	station of departure
abh	abhängig	dependent
Abk	Abkürzung	abbreviation
abkdr	abkommandiert	detached or detailed on special service
Abl	Ablage	depot; dump ( <i>on maps</i> )
abl	ablasten	to unload a pack animal
Abl	Ableitung	leakage; lead; short circuit
ABI	Amtsblatt	official journal or register
Abl.F	Ablieferungsfrist	time limit for delivery
abpr	abprallen	to ricochet
Abpr	Abpraller	ricochet; ricochet burst
abr	abrüsten	demobilize; disarm
Abr	Abrüstung	demobilization; disarmament
Abr.Int	Abrechnungsintendant	chief accountant
Abr.Intdtr	Abrechnungsintendantur	chief accountant's office
Abs	Absatz	paragraph
Abs	Abchnitt	sector; section; zone
Abs	Absender	sender
Abs	Absendestelle	dispatching point; office of origin; sending point
abs	absondern; Absonderung	to separate; separation
Absch.bew	Abschied bewilligt	discharge approved
Absch.Ger	Abschussgerät	grenade launcher
Abchn	Abchnitt	sector; section; zone
Abst	Abstand	distance ( <i>tactics</i> ); interval
Abt	Abteilung	section; detachment; department; battalion
Abt.Chef	Abteilungschef	section chief
Abt.Dir	Abteilungsdirektor	departmental director
Abt.Gef.St	Abteilungsgefechtsstand	battalion command post
Abt.L	Abteilungsleiter	section chief
A.Btl	Ausbildungsbataillon	training battalion
Abtlg	Abteilung	section; detachment; department; battalion

abtr.....	abtreten.....	to withdraw; to retire from
Abtr.....	Abtretung.....	withdrawal; cession; surrender
Abt.Vorst.....	Abteilungsvorsteher.....	section manager; section chief
Abw.....	Abwehr.....	defense
Abw.....	Abwicklung.....	demobilization; unfolding
Abw.Min.....	Abwehrmine.....	defensive mine
Abw.Schl.....	Abwehrschlacht.....	defensive battle
Abz.....	Abzeichen.....	insignia; marking
Abz.....	Abzug.....	trigger; retreat; outlet
Abz.Vorr.....	Abzugsvorrichtung.....	firing mechanism; trigger mechanism
a.c.....	anni currentis.....	of the current year
Achs.B.....	Achselband.....	aiguillette ( <i>large</i> )
Achskl.....	Achselklappe.....	shoulder strap
Achsst.....	Achselstück.....	shoulder strap ( <i>officer's</i> )
a.d.....	an der.....	on the; at the
a.D.....	ausser Dienst.....	retired
a.d.D.....	auf dem Dienstwege.....	through official channels
Adj.....	Adjutant.....	adjutant
Adj Obd H.....	Adjutantur des Oberbefehlshabers des Heeres.....	Adjutant's Office of the Commander in Chief of the Army
Adm.....	Admiral.....	admiral
ADO.....	allgemeine Dienstordnung.....	general service regulations
ADP.....	Arbeitsdienstpflicht.....	labor service duty
Adr.....	Adresse.....	address
Adw.....	Arbeitsdienstwilliger.....	labor service volunteer
ä.....	ärztlich.....	medical
A.E.....	Antitoxineinheiten.....	anti-toxin units
a.E.....	am Ende.....	at the end; in the end
A.E.G.....	Allgemeine-Elektrizitätsgesellschaft.....	electrical manufacturing firm
Ält.....	Ältester.....	oldest; senior
A.E.R.....	Artillerieersatzregiment.....	artillery replacement training regiment
A.f.B.....	Anleitung für die Ausführung von Behelfsbefestigungen.....	direction for the construction of secondary field fortifications
A.f.G.....	Ausbildungsvorschrift für Gebirgstruppen.....	training manual for mountain troops

A.Fhr.....	Artillerieführer.....	artillery commander ( <i>in a division</i> )
Afl.....	Artillerieflieger.....	artillery spotting pilot
A.(F)M.K.....	Artilleriemunitionskolonne.....	artillery munitions transport column
A.Fü.....	Artillerieführer.....	artillery commander ( <i>in a division</i> )
A.G.....	Abwehrgruppe.....	defense group
A.G.....	Aktien-Gesellschaft.....	limited company
AgEH.....	Amtsgruppe Ersatz- und Heerwesen.....	Section for Replacement Training and Army Matters
A.G.I.....	Artilleriegerätinspizient.....	general officer in charge of artillery equipment inspection
A.Gr.....	Armeegruppe.....	task force of varying strength
A.Gr.....	Artilleriegruppe.....	artillery task force; artillery group
A.H.....	Allgemeines Heeresgerät.....	general army equipment
AHA.....	Allgemeines Heeresamt.....	General Army Office
A.H.Q.....	Armeehauptquartier.....	army headquarters
A.Ing.....	Artillerieingenieur.....	artillery engineer
A.I.W.....	Artillerieinstandsetzungswerkstatt.....	artillery repair shop
Aj.....	Persönlicher Adjutant des Führers.....	personal adjutant of the Führer
A.K.....	Abschnittskommandeur.....	sector commander
A.K.....	Armeekorps.....	army corps
A.K.....	Artilleriekolonne.....	artillery column
A.K.....	Artilleriekommandeur.....	artillery commander from general headquarters pool
a.K.....	auf Kommando.....	detailed ( <i>for military service</i> )
a.K.....	auf Kriegsdauer.....	for the duration of the war
Aka.....	Artillerie-Kampfartillerie.....	counterbattery artillery
A.Kdr.....	Artilleriekommandeur.....	artillery commander from general headquarters pool
Akk.....	Akkumulator.....	storage battery
A.K.K.....	Armeekraftwagenkolonne.....	army motor transport column
A.K.N.....	Artilleriekommandeur Nord.....	Artillery Commander, North
A.K.O.....	Artilleriekommandeur Ost.....	Artillery Commander, East



A.Kom	Artilleriekommandeur	artillery commander from general headquarters pool
A.Korps	Armeekorps	army corps
A.K.P	Armee-Kraftfahrpark	army motor park
A.K.S	Artilleriekommandeur Süd	Artillery Commander, South
akt	aktiv	active; on duty
Akt.Dpfl	aktive Dienstpflicht	active duty
Akt.R	Aktionsradius	radius of action
A.K.W	Artilleriekommandeur West	Artillery Commander, West
Akz	Aktenzeichen	file index number
A.L	Anfangsladung	initial charge ( <i>blasting</i> )
A.L	Anschlussleitung	connecting circuit
allg	allgemein	general
All.Gab	Gasabwehrdienst aller Waffen	gas protection for all arms
Allg.Gr	Allgemeine Gruppe	general group
allj	alljährlich	every year; annually
All.Pi.D	allgemeiner Pionierdienst für alle Waffen	general combat engineer service for all arms
A.L.R	Allgemeines Landrecht	general civil law
A.L.R	Artillerielehrregiment	artillery instruction regiment
Am	Amerika	America
Am	amerikanisch; Amerikaner	American; an American
a.M	am Main	on the Main ( <i>river</i> )
Am	Auswanderungsmesser	range corrector ( <i>naval and antiaircraft</i> )
amb	ambulant	ambulatory; able to walk
Amb	Ambulanz	ambulance
amb.Beh	ambulante Behandlung	treatment of ambulatory cases ( <i>medical service</i> )
A.M.K	Artilleriemunitionskolonne	artillery munitions transport column
Amn	Amnestie	amnesty
Amp	Ampulle	ampoule
Amp	Amputation	amputation
Amph	Amphibienflugzeug	amphibian plane
amtl	amtlich	official
A.M.Tr	Artilleriemesstrupp	sound and flash ranging section ( <i>artillery</i> )
an	angekommen	arrived

An	Anisol	trinitroanisole
A.Nachr.Pk	Armee-Nachrichtenpark	army signal equipment park
Anf	Anfang	beginning
anf	anfangen	to begin; to commence
A.N.F	Armee-Nachschubführer	army supply commander
Anf.Geschw	Anfangsgeschwindigkeit	initial velocity or speed
Anf.Zeich	Anführungszeichen	quotation marks
ang	angestellt	employed
ang	angewandt	applied
angek	angekommen	arrived
Angr.Z	Angriffsziel	attack objective
Anh	Anhänger	trailer; supporter; follower
Anh	Anhang	appendix, supplement
Anh.W	Anhängewagen	trailer
Ank	Ankunft	arrival
Anl	Anlage	plant; establishment; enclosure; park; construction; design; outline; foundation
Anl	Anleitung	instructions; directions
Anltg	Anleitung	instructions; directions
Anltg.A.M.W	Anleitung für die Ausbildung der Minenwerferkompanien	instructions for the training of trench motor companies
Anm	Anmerkung	remark; annotation; footnote
Anmerk	Anmerkung	remark; annotation; footnote
Ann	Annahme	acceptance; receipt; assumption; supposition
anp	anpassen	to suit; to adapt
Anp	Anpassung	adaptation
A.N.R	Armee-Nachrichtenregiment	army signal regiment
ansch	anschaffen	to provide; to obtain
Ansch	Anschaffung	acquisition
ansch	anschiessen	to hit by shooting
Ansch	Anschuss	shot
Anschl.Bttr	Anschlussbatterie	adjoining battery
Anschl.Div	Anschlussdivision	adjoining division
Anschl.Tr	Anschlussstruppen	adjoining troops
Ans.Sk	Ansichtsskizze	graphic sketch
Anst	Anstalt	institution; establishment
anst	anstauen	to dam up
anst	ansteckend	contagious
anst	anstellen	to employ

Anst	Anstellung	employment
Ant	Antenne	antenna
Ant.fein	Antennenfeinabstimmung	antenna tuning
Anw	Anwärter	aspirant; candidate
Anw	Anweisung	direction; instruction
Anz	Anzeige	announcement; notice; report
Anz	Anzeiger	indicator; informer
Anz.D	Anzeigerdeckung	pit ( <i>range</i> )
Anz.O	Anzugsordnung	regulations for uniforms
A.O	Ablaufoffizier	bridge traffic control officer
A.O	Anzugsordnung	regulations for uniforms
A.O	Arbeitsordnung	work plan
A.O	Artillerieoffizier	artillery officer
Ao.Ges	ausserordentlicher Gesandter	envoy extraordinary
AoGubM	ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister	envoy extraordinary and minister plenipotentiary
AOK	Armeeoberkommando	army command
Ap	Abpraller	ricochet
A.P	Artilleriepunkt; Artilleristischer Punkt	artillery reference point ( <i>gunnery</i> )
a.p	ausserplanmässig	not according to plan or schedule
A. Pf.Laz	Armee-Pferdelazarett	army veterinary hospital
A.Pf.Pk	Armee-Pferdepark	army horse park
apl	ausserplanmässig	not according to plan or schedule
App	Apparat	apparatus; device; equipment
ar	arisch	Aryan
A.R	Artillerieregiment	artillery regiment
Arb. Abt	Arbeiterabteilung	labor detachment
Arb. Flgz	Arbeitsflugzeug	work plane
Arb. Kp	Arbeitskompanie	labor company
Ar. D	Arbeitsdienst	labor service
Arfü	Artillerieführer	divisional artillery commander
a.Rh	am Rhein	on the Rhine
Ark	Arktikmunition	arctic ammunition

Arko	Artilleriekommandeur	artillery commander from general headquarters pool
Arm	Armee	army ( <i>formation above army corps</i> )
arm	armiert	armed
Arm. Pf. Laz	Armee-Pferdelazarett	army horse hospital
Arm. Pf. P	Armee-Pferdepark	army horse park
Arm. Res	Armeereserve	army reserve
Arm.San.P	Armeesanitätspark	army medical park
Arm.VOBL	Armeeverordnungsblatt	journal of decrees of an army
Arr	Arrest	detention
Arr	Arrestant	man under detention
Ars	Arsenal	arsenal
Art	Artillerie	artillery
Art.Abt	Artillerieabteilung	artillery battalion
Art.Beob.Abt	Artilleriebeobachtungsabteilung	artillery observation detachment
Art-Besch	Artilleriebeschussung	artillery bombardment
Art.Ers.Abt	Artillerieersatzabteilung	artillery replacement training battalion
Art.Ers.Rgt	Artillerieersatzregiment	artillery replacement training regiment
Art.F	Artillerieführer	divisional artillery commander
Art.Fl	Artillerieflieger	artillery spotting pilot
Art.Kdr	Artilleriekommandeur	artillery commander from general headquarters pool
Art.Kol	Artilleriekolonne	artillery transport column
Art.Kr.Zgm	Artilleriekraftzugmaschine	artillery prime mover
Artl	Artillerie	artillery
Artl.Res	Artilleriereserve	artillery reserve
Artl.Rgt	Artillerieregiment	artillery regiment
Art.Mun.Kol	Artilleriemunitionskolonne	artillery munitions transport column
Art.Pk	Artilleriepark	artillery equipment park
Art.Rgt	Artillerieregiment	artillery regiment
Art.Sch	Artillerieschule	artillery school
Art.St.F	Artilleriestörungsfeuer	artillery harassing fire
Art.Str.F	Artilleriestreufeuer	artillery dispersion fire
Art.Verm.Tr	Artillerievermessungstrupp	artillery survey detachment
Art.Werkst	Artilleriewerkstatt	artillery repair shop
Art.Zg	Artilleriezug	artillery platoon



As.....	Arsenik.....	arsenic
AS.....	Artillerieschule.....	artillery school
A.San.Abt.....	Armee-Sanitätsabteilung.....	army medical battalion
A.San.Pk.....	Armee-Sanitätspark.....	army medical park,
A.Sch.Pl.....	Artillerieschiessplatz.....	artillery firing range
Ass.Arzt.....	Assistenzarzt.....	2d lieutenant, medical corps
A.St.....	Auswertestelle.....	computing station ( <i>sound and flash ranging gunnery</i> )
Asta.....	Ausbildungsstab der Artillerie.....	artillery training staff
Asti.....	Ausbildungsstab der Infanterie.....	infantry training staff
Astr.Messzug.....	Astronomischer Messzug.....	astronomical survey platoon
At.....	Atmosphäre.....	atmosphere
A.T.....	Aussichtsturm.....	observation tower ( <i>on maps</i> )
A.T.B.....	Armeetagesbefehl.....	army order of the day
Atm.....	Atmosphäre.....	atmosphere
Att.....	Attaché.....	attaché
Att.....	Attest.....	certificate
attach.....	attachiert.....	attached
Attr.....	Attrappe.....	dummy
Aubo.....	Aussenbordmotor.....	outboard motor
aufh.....	aufheben.....	to raise; to cancel
Aufkl.....	Aufklärung.....	reconnaissance
Aufkl.Abt.....	Aufklärungsabteilung.....	reconnaissance battalion
Aufkl.Ers.Abt.....	Aufklärungsersatzabteilung.....	reconnaissance replacement training battalion
Aufkl.Str.....	Aufklärungsstreitkräfte.....	combat reconnaissance forces
Aufl.....	Auflage.....	edition
Aufm.....	Aufmarsch.....	initial assembly for operations
Aufn.....	Aufnahme.....	reception; photograph; delaying action
Aufn.Stg.....	Aufnahmestellung.....	delaying position; rallying position
Aufn.Tr.....	Aufnahmetruppen.....	delaying troops
Auftr.....	Auftrag.....	order; task; mission
Auftr.....	Auftreff.....	impact ( <i>gunnery</i> )
auftrw.....	auftragsweise.....	in accordance with instructions
Ausb.....	Ausbildung.....	training
Ausb. Offz.....	Ausbildungsoffizier.....	training officer
Ausb. Pers.....	Ausbildungspersonal.....	training personnel
Ausbr.....	Ausbrennung.....	erosion ( <i>of a barrel</i> )

Ausf.....	Ausfall.....	sortie; loss
Ausf.....	Ausführung.....	execution; completion
Ausf. Best.....	Ausführungsbestimmungen.....	executory regulations
Ausf.V.....	Ausführungsvorschrift.....	executory regulations
Ausg.....	Ausgabe.....	issue; issuance
ausg.....	ausgemustert.....	discharged
ausgen.....	ausgenommen.....	excepted
Ausgp.....	Ausgangspunkt.....	point of departure
Ausg. Stg.....	Ausgangstellung.....	position of departure
aush.....	ausheben.....	to draft
Aush.....	Aushebung.....	conscription; draft
Ausl.....	Ausland.....	foreign country
Ausl. Vertr.....	Auslieferungsvertrag.....	extradition treaty
Ausr.....	Ausrüstung.....	arms and equipment
Ausr. S.....	Ausrückstärke.....	initial strength; marching-out strength
ausrück.....	ausrückend.....	evacuating; marching out; decamping
Aussch.....	Ausschuss.....	committee; commission
Auss.T.....	Aussichtsturm.....	observation tower ( <i>on maps</i> )
Auss.W.....	Aussenwerk.....	outworks
autom.....	automatisch.....	automatic
Autom. Gew.....	Automatisches Gewehr.....	automatic rifle
A.V.....	Armeeverpflegungslager.....	army supply depot
A.V.A.....	Ausbildungsvorschrift für die Artillerie.....	artillery training regulations
AVBL.....	Armeeverordnungsblatt.....	journal of decrees of an army
AVf.....	Allgemeine Verfügung.....	general order
A.V.F.....	Ausbildungsvorschrift für die Fahrtruppen.....	training regulations for service troops for animal-drawn trains
A.V.Flak.....	Ausbildungsvorschrift für Flak.....	antiaircraft training regulations
A.V.I.....	Ausbildungsvorschrift für die Infanterie.....	infantry training regulations
A.V.K.....	Ausbildungsvorschrift für die Kavallerie.....	cavalry training regulations
A.V.Kdo.....	Artillerieverbindungskommando.....	artillery liaison detachment
A.V.KfK.....	Ausbildungsvorschrift für die Kraftfahrkampftruppen.....	training regulations for motorized combat troops

A.V.Ko	Artillerieverbindungs-kommando	artillery liaison detachment
A.V.Kraft	Ausbildungsvorschrift für die Kraftfahrtruppen	training regulations for motor transport service troops
A.V.Lb	Ausbildungsvorschrift für Leibesübungen	physical training regulations
A.V.N	Ausbildungsvorschrift für die Nachrichtentruppen	training regulations for signal troops
A.V.O	Artillerieverbindungsoffizier	artillery liaison officer
A.V.P	Ausbildungsvorschrift für die Pioniere	training regulations for engineers
A.V.pfl	Armee-Verpflegungsausgabestelle	army rations distribution point
A.V.S	Ausbildungsvorschrift für die Scheinwerfertruppen	training regulations for searchlight troops
A.V.T	Artillerievermessungstrupp	instrument section ( <i>artillery</i> )
A.V.W	Arbeitsverwendungsfähigkeit für die Wehrmacht	fitness for labor employment for the army
A.V.Z	Arbeitsverwendungsfähigkeit, Zivil	fitness for labor employment for civil service
Aw	Artilleriewerkstatt	artillery repair shop
A.W	Atemwiderstand	breathing resistance ( <i>gas mask</i> )
AW	Aussenwache	outer guard
AWA	Amtsgruppe Allgemeine Wehrmachtangelegenheiten	Section for General Armed Forces Matters
Az	Aktenzeichen	file index number
A.Z	Alarm zu Ende	all clear signal
A.Z	Anforderungszeichen	requisition mark
AZ	Aufschlagzünder	percussion fuze
a.Z	auf Zeit	temporary
Az	Auszeichnung	decoration; distinction
Az-Mun	Aufschlagzündermunition	percussion fuze ammunition
Az.m.V	Aufschlagzünder mit Verzögerung	percussion fuze with delay-action
A.Z.V	Artilleriezielbauvorschrift	artillery target construction regulations

## B

B	Bach	brook ( <i>on maps</i> )
B	Bäckerei	bakery
B	Ballon	balloon
B	Bataillon	battalion
B	Batterie	battery
B	Bau	construction
B	Bedienungsmann	member of gun crew
B	Befehl	order; command
B	Befehlshaber	commander; commanding officer
b	bei	by; near; close to
B	Belagerung	siege
B	Beobachtung	observation
B	Beobachtungsstelle	observation post
B	Bereitschaft	readiness; preparedness
B	Berg	mountain ( <i>on maps</i> )
B	Betriebs-	operating; working; traffic
B	Bettungsgeschütz	outrigger-base gun; gun on platform mounting
b	bewegliches	movable
B	Bombenwurf	bombing ( <i>airplane</i> )
B	Brief	letter
B	Brieftaubenmeister	carrier pigeon sergeant
B	Brücke	bridge ( <i>on maps</i> )
B	Brunnen	well; spring; fountain ( <i>on maps</i> )
B	Bucht	bay; inlet ( <i>on maps</i> )
B	Büchse	rifle
b	-burg	final syllable "-burg" ( <i>place names</i> )
B	Feldbäckereikolonne	field bakery column
BA	Bauamt	building and construction office
B.A	Bekleidungsamt	clothing depot
B.A	Berichtsanweisung	instruction for making reports
BA	Beschaffungsamt	procurement office
BA	Bespannungsabteilung	horse-drawn detachment
BA	Betriebsamt	operations office ( <i>railway</i> )
B.Abt	Bauabteilung	building and construction department; construction unit